



ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.
GENERAL
S/4920
7 August 1961
RUSSIAN
ORIGINAL: FRENCH

ПИСЬМО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ТУНИСА ОТ 7 АВГУСТА 1961 г. НА ИМЯ
ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

Имею честь довести до Вашего сведения о новых актах агрессии, которые французские оккупационные вооруженные силы не прекращают совершать в отношении моей страны.

При сем прилагается сводка числа нарушений нашего воздушного пространства и тунисских территориальных вод, которые французская армия совершила днем 2, 3 и 4 августа 1961 года.

Кроме того, еще более усиливая свою оккупацию города Бизерты и свои притеснения в отношении тунисских граждан, французская армия укрепила сеть проволочных заграждений, которыми она окружила старый город Бизерты (Ла-Медина), равно как и весь район от "Ла-Пешри" до "Сиди-Ахмед", которые оказались таким образом всецело в руках французских парашютистов.

Все это чрезвычайно затруднило свободное передвижение тунисских граждан по их городу, находящемуся на части нашей собственной суверенной территории. Парашютисты в ходе своих "контрольных" операций не прекращают своих невыносимых вымогательств.

Наконец французские моряки заставили экипаж четырех итальянских рыболовных судов, вследствие плохой погоды укrywшихся во внешнем порту Бизерты, снять тунисский флаг, находившийся на их лодках в соответствии с международными правилами, под тем предлогом, что они находятся "во французском порту". Эти четыре итальянских рыболовных судна были: "Николас Андреа", "Паскале Паче", "Энрико Падре" и "Ризор Гименто".

Хочу еще раз выразить Вам негодование моего правительства по поводу возмутительного поведения французских вооруженных сил,

занимающих путем агрессии часть территории суверенного государства-члена Организации Объединенных Наций.

Я буду Вам признателен, если Вы разошлете настоящий документ для информации членов Совета Безопасности в качестве документа Организации Объединенных Наций.

Примите и проч.

МОНЖИ СЛИМ
Представитель Туниса в
Совете Безопасности

/ ...

НАРУШЕНИЯ ВОЗДУШНОГО ПРОСТРАНСТВА
 (2 августа 1961 года)

ОКРУГ	ЧИСЛО САМОЛЕТОВ	ЗАМЕЧАНИЯ
Тунис и пригороды	2	(Истребители - малая высота- дорога Тунис - Бизерта)
Бежа	4	
Сук-эль-Арба	2	
Ле-Кеф	3	
Гафса	1	
Кейруан	1	
Сусс	1	
Кап-Бон	4	

(3 августа 1961 года)

ОКРУГ	ЧИСЛО САМОЛЕТОВ	ЗАМЕЧАНИЯ
Бизерта	Несколько самолетов	(В-26, самолеты-разведчики, бомбардировщики)
Сук-эль-Арба	15	(Главным образом - В-26; средняя и малая высота; сбрасывание бомб и ракет, вызывавших пожары в районе Срераеглеа)
Тунис и пригороды	5	
Бежа	4	
Кассерин	1	
Гафса	1	
Ле-Кеф	3	
Кассерин	3	("бреющие" полеты)
Габес	33	
Сфакс	2	
Кап-Бон	2	

/...

НАРУШЕНИЕ ВОЗДУШНОГО ПРОСТРАНСТВА САМОЛетаМИ В-26 И ДРУГИМИ
 САМОЛетаМИ

(4 августа 1961 года)

ОКРУГ	ЧИСЛО САМОЛЕТОВ
Бизерта	Несколько самолетов
Сук-эль-Арба	6
Ле-Кеф	5
Кассерин	1
Бежа	9
Габес	5
Сфакс	13
Сусс	2

ПЕРЕДВИЖЕНИЯ ФРАНЦУЗСКИХ ВОЕННЫХ СУДОВ

(3 и 4 августа 1961 года)

МЕСТОНАХОЖДЕНИЕ	ЧИСЛО И ТИП
Табарка	3 эскадренных конвоира
Бухта Бизерты	7 эскадренных конвоиров, один из которых отправил по другому пути торговое судно, направляющееся в Бизерту; и один (1) тральщик.
Озеро Бизерта	1 эскадренный конвоир (маневры)
Сусс	2 эскадренных конвоира
Габес	4 эскадренных конвоира
Сфакс	3 эскадренных конвоира
Бухта Бизерты	в 6 ч. 15 м. Грузовое транспортное судно (направляется в Бизерту)
Бухта Бизерты	в 6 ч. 30 м. Грузовое транспортное судно с грузом военных материалов (направляется в Бизерту)
Бухта Бизерты	в 8 ч. Буксир (покидает Бизерту, чтобы поставить мишени для учебной стрельбы на морском полигоне)
Залив Габес	в 22 ч. Эскадренный конвоир (патрулирует подступы к берегу - Эльбибен)
